

Heimatspiegel



Verbandsgemeinde

Wethautal

mit Sitz in der Stadt Osterfeld



Amtsblatt der Städte Osterfeld und Stöben sowie der Gemeinden Meineweh, Mertendorf, Molauer Land, Schönburg, Wethau und der Verbandsgemeinde Wethautal

Jahrgang 14 · Nummer 15 · Donnerstag, den 3. August 2023

AMTLICHER TEIL

Verbandsgemeinde Wethautal

- Die Gemeindegewahlleiterin -

Verbandsgemeinde Wethautal

Öffentliche Bekanntmachung zur Wahl des hauptamtlichen Verbandsgemeindegewahlleiters (m/w/d) in der Verbandsgemeinde Wethautal

Einladung zur Vorstellung der Kandidaten für die Verbandsgemeindegewahlleiterwahl

Am **Montag, dem 04.09.2023**, findet um 18:30 Uhr im Schützenhaus Stöben, Naumburger Straße 35 in 06667 Stöben, eine Veranstaltung statt, in der sich die Kandidaten für die Verbandsgemeindegewahlleiterwahl am 17.09.2023 den Bürgerinnen und Bürgern vorstellen können. Alle Bürgerinnen und Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

gez. *Cornelia Schade*
Gemeindegewahlleiterin

Ausschreibung zur Besetzung des Kinder- und Jugendparlaments für die Verbandsgemeinde Wethautal

Erläuterungen:

Der Verbandsgemeinderat der Verbandsgemeinde Wethautal hat beschlossen, für die Verbandsgemeinde Wethautal ein Kinder- und Jugendparlament einzurichten.

Die Kinder und Jugendlichen in der Verbandsgemeinde Wethautal sollen zukünftig die Möglichkeit haben, sich selbst in das Geschehen in der Verbandsgemeinde Wethautal einzubringen und es mitzugestalten. Die Mitglieder vertreten die Interessen der Kinder und Jugendlichen und arbeiten als Vermittler zwischen den Kindern und Jugendlichen und der Verbandsgemeinde Wethautal. Ziel ist es, Anregungen zu Neuerungen und Veränderungen und zur Verbesserung der Situation der Kinder und Jugendlichen in der Verbandsgemeinde Wethautal zu erarbeiten und geeignete Maßnahmen vorzuschlagen.

Das Kinder- und Jugendparlament bildet eine Interessenvertretung der Kinder und Jugendlichen im Alter von 10 bis 19 Jahren; das Parlament ist unabhängig und überparteilich tätig.

Das Kinder- und Jugendparlament soll Vorstellungen und Standpunkte von Kindern und Jugendlichen erfassen, bearbeiten und zur öffentlichen Diskussion stellen. Es soll ferner Kinder und Jugendliche zum Mitwirken motivieren und bei Entscheidungen des Verbandsgemeinderates Anregungen geben. Das Kinder- und Jugendparlament dient auch dazu, Bedürfnisse und Wünsche von Kindern und Jugendlichen vor Ort zum Ausdruck zu bringen. Das Kinder- und Jugendparlament soll Verantwortung für die Lebensräume von Kindern und Jugendlichen mittragen, auf Missstände hinweisen und Abhilfe einfordern sowie eigene Initiativen ergreifen. Das Kinder- und Jugendparlament befasst sich mit den Angelegenheiten der Kinder- und Jugendpolitik, Kommunalpolitik, insbesondere auch mit Freizeit- und Sportangelegenheiten und der Lebenswelt von Kindern und Jugendlichen in der Verbandsgemeinde Wethautal. Das Kinder- und Jugendparlament berät den Verbandsgemeinderat der Verbandsgemeinde Wethautal in allen Angelegenheiten, die Kinder und Jugendliche betreffen. Die Verbandsgemeindegewahlleiterin informiert das Parlament rechtzeitig über alle wichtigen Angelegenheiten, die Kinder und Jugendliche betreffen, um das Parlament entsprechend anzuhören. Die vom Kinder- und Jugendparlament abgegebenen Stellungnahmen sollen bei Entscheidungen des Verbandsgemeinderates berücksichtigt und im Rahmen rechtlicher und finanzieller Möglichkeiten umgesetzt werden. Das Kinder- und Jugendparlament führt eigene Projekte durch, die den Interessen der Kinder und Jugendlichen entsprechen. Das Kinder- und Jugendparlament tagt mindestens einmal im Quartal sowie zur Anhörung über wichtige Angelegenheiten der Verbandsgemeinde Wethautal.

Das Kinder- und Jugendparlament besteht aus 7, mindestens aber 3 Mitgliedern, wobei möglichst aus jeder Mitgliedsgemeinde ein Vertreter in das Parlament gewählt wird.

Um Mitglied im Kinder- und Jugendparlament zu werden, bewerben sich die Kinder und Jugendlichen im Alter von 10 bis 18 Jahren nach entsprechender Ausschreibung bei der Verbandsgemeinde Wethautal. Die Mitarbeit im Kinder- und Jugendparlament bedarf der schriftlichen Einwilligung der Sorgeberechtigten. **Wählbar ist, wer am Wahltag seinen Hauptwohnsitz seit mindestens drei Monaten in der Verbandsgemeinde Wethautal hat, das 10. Lebensjahr vollendet und das 19. Lebensjahr noch nicht vollendet hat (Bemerkung: Wahltag ist voraussichtlich der 26.09.2023).**

Die Wahlperiode des Kinder- und Jugendparlaments beträgt 3 Jahre.

Die Mitglieder des Kinder- und Jugendparlaments werden vom Verbandsgemeinderat der Verbandsgemeinde Wethautal in geheimer Wahl gewählt.

Die Mitglieder des Kinder- und Jugendparlaments erhalten für die Teilnahme an den Sitzungen des Kinder- und Jugendparlaments ein Sitzungsgeld in Höhe von 17,00 Euro. Fahrtkosten, die den Mitgliedern des Kinder- und Jugendparlaments durch Fahrten von der Wohnung zum Tagungsort und zurück tatsächlich entstehen, werden auf Antrag erstattet. Fahrtkosten, die durch Benutzung öffentlicher Verkehrsmittel entstehen, werden in voller Höhe erstattet. Bei Benutzung privater Kraftfahrzeuge wird eine Reisekostenvergütung nach den für Landesbeamte geltenden Vorschriften gewährt.

Die gewählten Mitglieder des Kinder- und Jugendparlaments sind ehrenamtlich tätig.

Für die Mitglieder des Kinder- und Jugendparlaments besteht Versicherungsschutz bei der Unfallkasse sowie beim kommunalen Schadensausgleich.

Bei Interesse senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung (Formblatt: siehe nächste Seite) bis zum **31.08.2023** (Posteingang) an die Verbandsgemeinde Wethautal

Hauptamt
Corseburger Weg 11
06721 Osterfeld

gez. Kerstin Beckmann
Verbandsgemeindegemeindermeisterin

Bewerbung für die Mitarbeit im Kinder- und Jugendparlament der Verbandsgemeinde Wethautal

Bewerbung:

Hiermit bewerbe ich mich für die Mitarbeit im Kinder- und Jugendparlament der Verbandsgemeinde Wethautal:

Name: _____

Vorname: _____

Anschrift: _____

Geburtsdatum: _____

Datum, Unterschrift des Bewerbers

schriftliche Einwilligung des/der Sorgeberechtigten:

Hiermit erteile ich/erteilen wir (als Sorgeberechtigte) die schriftliche Einwilligung zur Mitarbeit unseres o.g. Kindes im Kinder- und Jugendparlament der Verbandsgemeinde Wethautal.

Name, Vorname: _____

Name, Vorname: _____

Datum, Unterschrift/en des/der Sorgeberechtigten

Hinweis: Die schriftliche Bewerbung muss bis zum 31.08.2023 in der Verbandsgemeinde Wethautal vorliegen (spätester Tag des Posteinganges).

Öffentliche Bekanntmachung

Am Dienstag, 15.08.2023, 18:00 Uhr findet eine Sitzung mit öffentlichen und nichtöffentlichen Tagesordnungspunkten statt.

Gremium: Haupt- und Vergabeausschuss der VerbGem Wethautal

Ort: 06721 Osterfeld, Am Bahnhof 03

Raum: Jugend-, Freizeit- und Bildungszentrum

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. Begrüßung und Eröffnung der Sitzung
2. Einwohnerfragestunde
3. Mitteilung der Gemeinderäte zu bestehenden Mitwirkungsverboten nach § 33 KVG LSA
4. Feststellung der Beschlussfähigkeit und Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung
5. Entscheidung über Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
6. Entscheidung über Einwände zu der Niederschrift des Haupt- und Vergabeausschusses der Verbandsgemeinde Wethautal vom 27.06.2023 - öffentlicher Teil
7. Doppelhaushalt 2023/2024 der Verbandsgemeinde Wethautal
8. Auflösung des unselbstständigen Feuerwehrstandortes Haardorf der Ortsfeuerwehr Goldschau
9. 1. Änderungssatzung zur Feuerwehrsatzung der Verbandsgemeinde Wethautal
10. Entsendung eines Vertreters in den Aufsichtsrat der SEWIG
11. Anfragen und Anregungen
12. Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung

Nichtöffentlicher Teil

13. Entscheidung über Einwände zu der Niederschrift des Haupt- und Vergabeausschusses der Verbandsgemeinde Wethautal vom 27.06.2023 - nichtöffentlicher Teil
14. Beschluss zur Vergabe der Energielieferung als Gesamtvergabe durch die Verbandsgemeinde Wethautal
15. Vergabe von Bauleistungen
16. Vergabe von Planungsleistungen/Ingenieurleistungen
17. Anfragen und Anregungen
18. Schließung der Sitzung

gez. Kerstin Beckmann
Ausschussvorsitzende

Öffentliche Bekanntmachung

Am Dienstag, 15.08.2023, 19:30 Uhr findet eine Sitzung mit öffentlichen und nicht öffentlichen Tagesordnungspunkten statt.

Gremium: Verbandsgemeinderat der Verbandsgemeinde Wethautal

Ort: 06721 Osterfeld, Am Bahnhof 03

Raum: Jugend-, Freizeit- und Bildungszentrum

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung durch den Vorsitzenden des Verbandsgemeinderates und Bekanntgabe der in der letzten Sitzung im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse
2. Mitteilung der Verbandsgemeinderäte zu bestehenden Mitwirkungsverboten nach § 33 KVG LSA
3. Feststellung der Beschlussfähigkeit und Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung
4. Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
5. Entscheidung über Einwände zu der Niederschrift des Verbandsgemeinderates vom 04.07.2023 - öffentlicher Teil
6. Doppelhaushalt 2023/2024 der Verbandsgemeinde Wethautal

7. Umwandlung der Ortsfeuerwehr Gieckau zu einem unselbstständigen Standort im Feuerwehrbereich
 8. Auflösung des unselbstständigen Feuerwehrstandortes Haardorf der Ortsfeuerwehr Goldschau
 9. 1. Änderungssatzung zur Feuerwehrsatzung der Verbandsgemeinde Wethautal
 10. Entsendung eines Vertreters in den Aufsichtsrat der SEWIG
 11. Beschluss über die Annahme einer Spende
 12. Anfragen und Anregungen
 13. Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung
- Nichtöffentlicher Teil
14. Entscheidung über Einwände zu der Niederschrift des Verbandsgemeinderates vom 04.07.2023 - nichtöffentlicher Teil
 15. Anfragen und Anregungen
 16. Schließung der Sitzung

gez. Karsten Stützer gez. Kerstin Beckmann
Vors. des VerbGem-Rates Verbandsgemeindebürgermeisterin

■ Gemeinde Mertendorf

Verbandsgemeinde Wethautal
- Die Gemeindegewahlleiterin -

Öffentliche Bekanntmachung zur Bürgermeisterwahl Mertendorf

Einladung zur Vorstellung der Bürgermeisterkandidaten

Am Dienstag, **05.09.2023**, findet um **18:30** Uhr im Kulturhaus Löbitz, Hauptstraße 12 in 06618 Mertendorf, Ortsteil Löbitz, eine Veranstaltung statt, in der sich die Kandidaten für die Bürgermeisterwahl am 17.09.2023 den Bürgerinnen und Bürgern vorstellen können.

Alle Bürgerinnen und Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

gez. Cornelia Schade
Gemeindegewahlleiterin

■ Gemeinde Molauer Land

Verbandsgemeinde Wethautal
- Die Gemeindegewahlleiterin -

Öffentliche Bekanntmachung zur Bürgermeisterwahl Molauer Land

Einladung zur Vorstellung des Bürgermeisterkandidaten

Am **Mittwoch, den 06.09.2023**, findet um **18:30** Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Seidewitz, Seidewitz 14 in 06618 Molauer Land, Ortsteil Seidewitz, eine Veranstaltung statt, in der sich die Kandidaten für die Bürgermeisterwahl am 17.09.2023 den Bürgerinnen und Bürgern vorstellen können.

Alle Bürgerinnen und Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

gez. Cornelia Schade
Gemeindegewahlleiterin

**Amtliche Bekanntmachung
Aufstellungsbeschluss**

**Bebauungsplan Nr. 4.1
der Gemeinde Mertendorf
„Am Stößener Weg 1“ Ortsteil Görtschen
- gemäß § 13a BauGB -**

Der Gemeinderat der Gemeinde Mertendorf hat in seiner Sitzung am 06.07.2023 die Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 4.1 „Am Stößener Weg 1“ beschlossen.

Es wird gemäß § 13 a Abs. 2 Nr. 1 BauGB i.V.m. § 13 BauGB von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung nach § 3 Abs. 1 BauGB abgesehen. Die Voraussetzungen zur Anwendung des § 13 a BauGB wurden geprüft.

Der Geltungsbereich umfasst die Flurstücke 259/59; 59/1 und 240/60 in der Flur 1 der Gemarkung Görtschen mit einer Fläche von ca. 5,56 ha.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes wird wie folgt begrenzt:

- im Norden angrenzende Grünflächen und landwirtschaftlich genutzte Flächen
- im Süden durch die Dorfstraße Görtschen und den Südring,
- im Osten angrenzende landwirtschaftlich genutzte Flächen und B 180
- im Westen durch vorhandene Bebauung Am Stößener Weg und angrenzende Grünflächen.

Die Grenze des Geltungsbereiches verläuft im Wesentlichen entlang vorhandener Flurstücksgrenzen.

Gemäß § 13 a Abs. 2 Nr.1 BauGB i.V.m. § 13 Abs. 3 Satz 1 BauGB wird darauf hingewiesen, dass von der Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, von dem Umweltbericht nach § 2 a BauGB und von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, abgesehen wird. Gemäß § 13 a Abs. 3 Nr.1 BauGB i.V.m. § 13 Abs. 2 Satz 1 Nr.1 BauGB wird von der frühzeitigen Unterrichtung der Öffentlichkeit und Behörden gemäß § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB abgesehen. Der betroffenen Öffentlichkeit sowie den Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange wird Gelegenheit zur Stellungnahme gemäß § 13 Abs. 2 Satz 1 Nr. 2 und 3 BauGB i.V.m. § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 BauGB gegeben.

Die Veröffentlichung der Beteiligung nach § 3 Abs. 2 BauGB erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt im Internet auf der Seite der Verbandsgemeinde Wethautal und im Amtsblatt.

Der Geltungsbereich ist in der nachfolgenden Abbildung dargestellt.



Vervielfältigungsgenehmigung – A 18-36780-2010-8

Der Aufstellungsbeschluss wird hiermit gemäß § 2 Abs. 1 BauGB öffentlich bekannt gemacht.

Mertendorf, den 02.08.2023

Armin Kunze
Bürgermeister der Gemeinde Mertendorf



Gemeinde Wethau

Öffentliche Bekanntmachung

Am Mittwoch, 09.08.2023, 18:00 Uhr findet eine Sitzung mit öffentlichen und nicht öffentlichen Tagesordnungspunkten statt.

Gremium: Gemeinderat der Gemeinde Wethau

Ort: 06618 Wethau, Hirtengraben 1

Raum: Versammlungsraum

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung durch den Bürgermeister und Bekanntgabe der in der letzten Sitzung im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse
2. Einwohnerfragestunde
3. Mitteilung der Gemeinderäte zu bestehenden Mitwirkungsverboten nach § 33 KVG LSA
4. Feststellung der Beschlussfähigkeit und Ordnungsmäßigkeit der Einladung
5. Entscheidung über Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
6. Entscheidung über Einwände zur Niederschrift der Sitzung des Gemeinderates Wethau vom 07.06.2023 - öffentlicher Teil
7. Durchführung einer Bürgerbefragung
8. Beschluss über die Annahme einer Spende
9. Bericht des Bürgermeisters über die Ausführung gefasster Beschlüsse, Bekanntgabe von amtlichen Mitteilungen, wichtige Gemeindeangelegenheiten und Eilentscheidungen
10. Anfragen zum Bericht des Bürgermeisters
11. Anfragen und Anregungen
12. Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung

Nicht öffentlicher Teil

13. Entscheidung über Einwände zur Niederschrift der Sitzung des Gemeinderates Wethau vom 07.06.2023 - nichtöffentlicher Teil
14. Personalangelegenheiten
15. Bericht des Bürgermeisters über nichtöffentliche Angelegenheiten
16. Anfragen und Anregungen
17. Schließung der Sitzung

gez. Benjamin Ritter
Bürgermeister

Sonstige Behörden und Stellen



Zeitzer innovative Arbeitsfördergesellschaft mbH

Veröffentlichung des Jahresabschlusses 2022

Zeitzer innovative Arbeitsfördergesellschaft mbH
Hauptstraße 30
06729 Elsteraue OT Altröglitz

Jahresabschluss zum 31.12.2022

Die Gesellschaft reicht

- die Bilanz,
- die Gewinn- und Verlustrechnung,
- den Anhang,
- den Lagebericht,
- den Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers

beim Bundesanzeiger Verlag Köln im Unternehmensregister ein.

Der Jahresabschluss kann in der Zeit vom 16.10.2023 bis 20.10.2023 in der Zeit

Montag	06.30 – 15.20 Uhr
Dienstag	06.30 – 17.00 Uhr
Mittwoch	06.30 – 15.20 Uhr
Donnerstag	06.30 – 15.20 Uhr
Freitag	06.30 – 12.45 Uhr

in den Geschäftsräumen der Zeitzer innovativen Arbeitsfördergesellschaft mbH eingesehen werden.

Die Geschäftsführung



Heimatspiegel Verbandsgemeinde Wethautal

Amtsblatt der Städte Osterfeld und Stößen sowie der Gemeinden Meineweh, Merterndorf, Molauer Land, Schönburg, Wethau und der Verbandsgemeinde Wethautal
Der Heimatspiegel erscheint vierzehntäglich, jeweils in den ungeraden Wochen.

Herausgeber:

Verbandsgemeinde Wethautal, Corseburger Weg 11, 06721 Osterfeld,
Telefon 03 44 22/4 14 -0, vertreten durch die Bürgermeisterin, Frau Beckmann

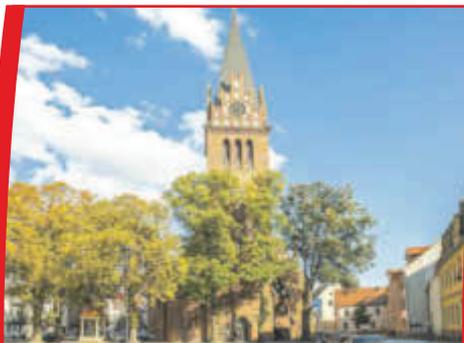
Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Die Bürgermeisterin, Frau Beckmann

Verlag und Druck:

LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10,
Telefon: (0 35 35) 4 89 -0

Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen.
Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreislise.
Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



Bad Liebenwerda

Natürlich. Herzlich. Gastlich.

Nicht nur in den Sommermonaten ist die Kurstadt, im Süden Brandenburgs, eine Reise wert. Liebenwerda darf sich bereits seit 1925 „Bad“ nennen und ist damit einer der traditionsreichsten Kurorte im Süden Brandenburgs. Die heilende Wirkung des Eisenmoores wird hier bereits seit 1905 genutzt. Lohnenswerte Entdeckungen finden Sie rund um den Markt mit dem Rathaus aus dem frühen 19. Jahrhundert mit Richtstätte, der Ev. St. Nikolai-Kirche und dem Barbara-Brunnen. Barbara hieß der Sage nach ein Hirtenmädchen, das Pestkranke mit Wasser aus der „Schwarzen Elster“ heilte. An der Nordseite der spätgotischen Kirche erinnert ein Bronzerelief an Martin Luther, der 1519 und 1544 zu Besuch weilte. Dort befindet sich eine Infosteile, welche daran erinnert und auf die 500 Jahre Reformation hinweist.



Themenführungen und buchbare Angebote zur Reformation sind in der Tourist Information möglich. Mit den MEDIAN Fontana-Kliniken, dem Epikur Zentrum für Gesundheit, der Lausitztherme Wonnemar und der Salzgrotte „Lebensart“ bietet Bad Liebenwerda moderne Einrichtungen zur komplexen sowie ganzheitlichen Behandlung mit Rehabilitation an. In der Kurstadt werden dem gesundheitsbewussten Gast, Kurenden oder Touristen die besten Voraussetzungen geboten, um sich aktiv zu erholen und zu entspannen. Wellness-, Aktiv- und Natururlaub inmitten einer gesunden Natur lassen Ihre wohlverdiente freie Zeit zu einem Erlebnis werden. Flanieren Sie im weitläufigen Kurpark mit Kneipp-Brunnen, an der „Schwarzen Elster“ mit den naturbelassenen Teichen, dem „Park der Sinne“ und dem Otto-Kloss-Garten. Regelmäßige Veranstaltungen, die zum Erscheinungsbild eines Kurortes gehören, so z. B. die kostenfreien sonntäglichen Kurkonzerte in den Sommermonaten, anspruchsvolle Orgelkonzerte in der Ev. St. Nikolai-Kirche und Traditionsveranstaltungen wie Elsterlauf mit Brunnenfest und das Internationale Puppentheaterfestival fügen sich nahtlos in das Konzept ein. Empfehlenswert ist auch das Kreismuseum mit der Dauerausstellung zum Wandermarionettentheater. Hier erfahren Sie, wie die reisenden Puppenspieler früher lebten und arbeiteten.

Im Museum erhalten Sie auch den Schlüssel zum Lubwartturm, dem Wahrzeichen unserer Stadt und steigen seine 122 Stufen hinauf, wo Sie in 31,5 Metern Höhe einen wunderbaren Rundblick über Stadt und Land auf sich wirken lassen können. Im Naturparkhaus und im Elster-Natourem erwarten Sie interaktive Erlebnisausstellungen. Mit den ortsansässigen Firmen wie Mineralquellen Bad Liebenwerda GmbH, Bauer Fruchtsaft GmbH, Büromöbel REISS GmbH und Orgelbauer Voigt verfügt die Stadt über starke Partner, die zu einem überregionalen Bekanntheitsgrad beitragen. Das Team der Tourist Information berät Sie gern zu Ihrem Aufenthalt im Kurort. Hier erhalten Sie Rad- und Wanderkarten, Souvenirs, Ansichtskarten, Broschüren, Stadtführungen, Druckerzeugnisse, Information über Sehenswürdigkeiten und Ausflugsziele des Elbe-Elster-Landkreises. Eine Auswahl an regionalen Produkten, eine Fahrradmietstation und buchbare Pauschalangebote runden das Angebot ab.

Kontakt:

Tourist Information | Roßmarkt 12 | 04924 Bad Liebenwerda |
 Telefon: 03 53 41/628-0 | Fax: 03 53 41/628-28
 E-Mail: info@bad-liebenwerda.de | Internet: www.bad-liebenwerda.de

Öffnungszeiten:

Mo 10:00 Uhr bis 15:00 Uhr
 Di-Fr 10:00 Uhr bis 20:00 Uhr
 Sa/So 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Allgäu

Seenland erleben

Buchenberg · Sulzberg · Waltenhofen · Weitnau

Fordern Sie gleich Ihren gratis Prospekt mit Wandervorschlägen an!

- klare Naturseen
- Landleben pur
- zentrale Lage
- gemütliche Unterkünfte
- großes Wanderwegenetz

Hier geht's zu unserer Seite



AllgäuerSeenland.de



Rathausplatz 4
87477 Sulzberg

Tel. 08376/920119
Mail info@allgaeurseenland.de

Ebensfeld

Das Tor zum Gottesgarten



Besondere Orte ENTDECKEN

Gaumenfreuden GENIESSEN

Schöne Zeit ERLEBEN



Tourist-Info
Rinnigstraße 6
96250 Ebensfeld

Telefon 09573/96080
tourismus@ebensfeld.de
www.ebensfeld.de

OBERMAIN·JURA
DER GOTTESGARTEN.





Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/9662-0
Fax 07443/966260

Schwarzwald sicher, herzlich und einfach gut !

Schwarzwaldwoche

7 Übernachtungen mit Frühstück, 5 x Halbpension,
davon 4x Menüwahl aus 3 Gerichten
und 1 x festliches 6-Gang-Menü,
Montag und Dienstag nur Frühstück

p. P. **ab € 499,-**

Schwarzwaldtage

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag
4 oder 5 Nächte mit 2 oder 3 x Menüwahl aus 3 Gerichten
Montag und Dienstag nur Frühstück

4 Nächte p. P. **ab € 291,-**

Die kleine Auszeit

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension,
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obstteller,
1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein

2 Nächte p. P. **ab € 215,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen
2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen
kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus
3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der
Region.

Wir freuen uns auf Sie!

Wir erklären dir,
wie das Gehirn
funktioniert...

Besuche uns hier:
www.afi-kids.de

ALZHEIMER FORSCHUNG
INITIATIVE e.V.

**GEMEINSAM. MIT UNS.
GROSSES BEWEGEN.**

www.wittich.de

Über 5 Millionen Exemplare pro Woche an 3 Druckerei-Standorten in ...

04916 Herzberg
(Elster)

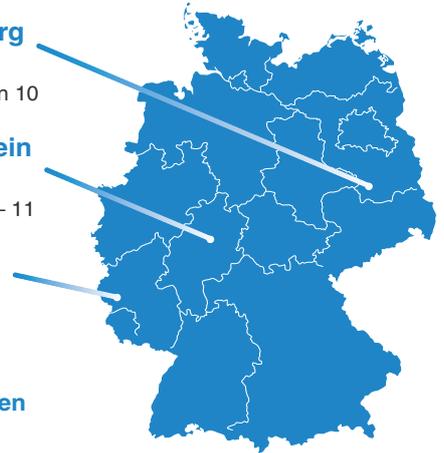
An den Steinenden 10

36358 Herbstein
(Hessen)

Industriestraße 9 – 11

54343 Föhren
(bei Trier)

Europa-Allee 2



Mit uns erreichen
Sie Menschen.



Druckhaus WITTICH KG
Drucken für Marken. Service für Kunden. Qualität die begeistert.



Obertrubach - mitten im Erlebnisreich



- Wanderparadies mit 500 km naturbelassenen Wanderwegen
- Naturlehrpfad
- Therapeutischer Wanderweg
- Fernwanderweg Frankenweg
- Trubachweg, Fraischgrenzweg
- Kulturweg Egloffstein
- Top-Kletterrevier
- Einziges Kletter-Infozentrum für den gesamten Frankenjura und die Fränkische Schweiz

- Nordic Walking Zentrum
- Badespaß und Kneippen
- Kraxeln im Hochseilgarten
- Wildgehege Hundshaupten
- Seltene Wildblumen
- Höhlen und Felsen
- Mühlen
- Rekordverdächtige Osterbrunnen
- Burgen und Burgruinen
- Kirchen und Kapellen
- Open-air-Theater

- Lichterprozession
- Johannisfeuer
- Fachwerkmantik
- Kirschblütenmeer
- Kirschenweg
- Musikfeste
- Kirchweihfeste
- Backofenfeste
- Kleinbrauereien
- Brennereibesichtigungen

TOURIST-INFO

OBERTRUBACH · TEICHSTR. 5 · 91286 OBERTRUBACH
TEL: 09245/98 80 · E-MAIL: OBERTRUBACH@TRUBACHTAL.COM · WWW.TRUBACHTAL.COM



Erzgebirge

Hotel Alpina Lodge Oberwiesenthal

Ihr Hotel liegt am Fichtelberg und begrüßt Sie mit Restaurant, Lounge, Fahrradkeller, Spielplatz, Aufzug und einem Wellnessbereich mit Saunahaus, Erlebnisduschen u. v. m.

Für Sie inklusive:

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension**
- ✓ 1 Flasche Wasser pro Zimmer
- ✓ 1 x Kaffee- und Kuchenbuffet
- ✓ Nutzung des Wellnessbereichs
- ✓ WLAN ✓ 10 € Wellnessgutschein pro Vollzahler

TERMINE & PREISE in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich		
	Nächte	3	5	7
03.09. - 28.09.23, 05.11. - 23.11.23		139	229	279
09.08. - 02.09.23, 29.09. - 04.11.23		159	259	329
24.11. - 15.12.23		189	289	369

Einzelzimmerzuschlag: 20 €/Nacht
Kurtaxe: ca. 3 € pro Person/Nacht



Termine
2024
buchbar



Beispiel Doppelzimmer

Reise-Code: beob

schon ab €

139,- p. P.

4 Tage inkl. Halbpension

Harz

Hotel Habichtstein in Harzgerode



Ihr Hotel erwartet Sie mit drei Gebäuden und bietet ein Restaurant, einen Aufzug und einen Wellnessbereich im Badehaus mit Hallenbad, Finnischer Sauna, Bio-Sauna u. v. m.

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3/4/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension**
- ✓ Wellnessbereich mit Hallenbad, Finnischer Sauna, Bio-Sauna, Erlebnisduschen und Ruheraum
- ✓ WLAN
- ✓ Hotelparkplatz (n. Verfügbarkeit)

TERMINE & PREISE in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich			
	Nächte	2	3	4	7
01.11. - 20.12.23, 03.01. - 30.03.24		149	219	269	479
07.08. - 31.10.23		169	239	319	539

Einzelzimmerzuschlag: 30 €/Nacht
Kurtaxe: ca. 1,80 € pro Person/Nacht



Beispiel Doppelzimmer

Reise-Code: viha

schon ab €

149,-

3 Tage inkl. Halbpension

Polnische Ostsee

Hotel Atol Spa in Swinemünde



Swinemünde

Ihr Hotel liegt im schönen Kurviertel von Swinemünde, ca. 200 m vom Sandstrand entfernt. Es umfasst Restaurant, Bar, Lobby, Fitnessraum, Fahrradverleih und Wellnessbereich.

Für Sie inklusive:

- ✓ 5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension**
- ✓ Wellnessbereich mit Hallenbad, Whirlpool, Sauna, Dampfbad und Fitnessraum ✓ WLAN ✓ u. v. m.

TERMINE & PREISE in €/Person im DZ Standard

Saison	Anreise	täglich	
	Nächte	5	7
01.11. - 10.12.23		229	309
01.10. - 31.10.23		329	449
01.09. - 30.09.23, 11.12. - 23.12.23		389	549
07.08. - 31.08.23		489	679

Einzelzimmerzuschlag: 15 €/Nacht
Kurtaxe: ca. 1,40 € pro Person/Nacht



Beispiel Doppelzimmer Standard

Reise-Code: atsw

schon ab €

229,- p. P.

6 Tage inkl. Halbpension

Bayerischer Wald

Burghotel am Hohen Bogen in Neukirchen beim Heiligen Blut

Ihr Hotel befindet sich idyllisch am Waldrand. Es besteht aus mehreren Gebäuden und verfügt u. a. über ein Restaurant, Bar, Lobby mit Kamin sowie Bade- und Wellnesslandschaft.

Für Sie inklusive:

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **All Inclusive**
- ✓ Badelandschaft mit Hallenbad, Whirlpool und Außenpool (saisonal) ✓ WLAN
- ✓ Informationen über die Region
- ✓ Hotelparkplatz (n. Verfügbarkeit)
- ✓ u. v. m. bei Buchung von Ultra All Inclusive (15 € p. P./Nacht)

TERMINE & PREISE in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich		
	Nächte	3	5	7
12.11. - 18.12.23		149	239	339
05.11. - 11.11.23, 19.12. - 21.12.23		169	279	389
11.09. - 29.09.23, 04.10. - 04.11.23		199	329	459
18.08. - 10.09.23, 30.09. - 03.10.23, 22.12. - 25.12.23		229	379	529

Einzelzimmerzuschlag: 12 €/Nacht
Kurtaxe: ca. 1-2 € pro Person/Nacht



Bsp. DZ Komfort Haupthaus (gg. Aufpreis)

Reise-Code: buai

schon ab €

149,- p. P.

4 Tage inkl. All Inclusive

Weitere Termine und Informationen bzgl. Zuschlägen, zusätzlichen Zimmerkategorien, Inklusivleistungen, Kinderermäßigungen, Mitnahme von Hunden usw. finden Sie auf reisenaktuell.com. Mit Erhalt der Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen.
Veranstalter: Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz

**Bequem online
buchen auf**
reisenaktuell.com

Beratung & Buchung
Mo.-Fr. 8-19 Uhr; Sa., So. u. Feiertage 10-19 Uhr
0261 - 29 35 1973 und in Ihrem Reisebüro



- BAGGERARBEITEN
- KERNBOHRUNGEN
- HAUSMEISTERSERVICE
- BAUMFÄLLARBEITEN

Tel. 034466 / 71143 · Funk 0171 3313937 · www.hkm-management.de



UMZÜGE • preiswert
• fachgerecht

Spedition Kämpf, Naumburg, ☎ 0 34 45 - 26 68 82

**Wir kaufen Wohnmobile
+ Wohnwagen.**

Tel. (03944) 36160
www.wm-aw.de (Fa.)

**Landwirtschaftlicher Betrieb
Molau, OT Aue sucht Acker-
flächen zum Kauf oder Pachten.**
Tel. 0171/ 97 68 685

Dem Leben einen würdigen
Abschluss geben!



GmbH
RAUSCHENBACH
Beerdigungsinstitut
Naumburg · Lindenring 47B
03445 | 772 300 – 24h erreichbar

Malerfachbetrieb

Maler und Lackiermeister

☎ **0172 / 58 48 282**

Dietendorf 15 · 06722 Wetterzeube/OT Dietendorf

E-Mail: F-leih-saek@web.de

Lejsek

MICHAEL KERNTKE

SAALETAL OPTIK

in Naumburg

Jenaer Str. 19

am Edeka-Hinze

03445 - 2584422

www.saaletal-optik.de

Di. 10-13 & 14-17 Uhr
Do. 10-13 & 14-17 Uhr
Fr. 10-13 & 14-17 Uhr

Brillen & Kontaktlinsen
Vergrößernde Sehhilfen
AMD- und Kantenfilter

Jeden Montag Hausbesuche nach Vereinbarung

zellertal
made good

Tourist Info Arnbruck
Tel: 09945 / 94 10 16
tourist-info@arnbruck.de

www.zellertal-online.de

Elektro-Vordank

Marco Vordank
Stolzenhain 26
06722 Droybig

Installation von
Elektro- und
Photovoltaik-
anlagen

Mobil: 0172/3093923

E-Mail: m.vordank@gmx.de



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Teresa Bunzel

Ihre Medienberaterin vor Ort

0171 2908634

teresa.bunzel@wittich.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

*Mein
Traumurlaub*

an der
**Mecklenburgischen
Seenplatte**



17213 Malchow/OT Lenz



039932 825201

Ferienhäuser & Ferienwohnungen

FERIENPARK LENZ

Entspannung pur ...

WWW.TRAUMURLAUB-SEE.DE